



**Конференция Сторон
Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе
против табака**

Шестая сессия

Москва, Российская Федерация, 13-18 октября 2014 г.

18 октября 2014 г.

РЕШЕНИЕ

**FCTC/COP6(20) Поправка к плану работы и бюджету на финансовый период
2014-2015 гг.**

Конференция Сторон (КС),

ссылаясь на план работы и бюджет на финансовый период 2014-2015 гг.,
принятые КС на ее пятой сессии в решении FCTC/COP5(19);

признавая, что для вступления в силу Протокола о ликвидации незаконной
торговли табачными изделиями требуются 40 Сторон и что ко времени закрытия
шестой сессии КС имеется четыре Стороны Протокола;

осознавая, вследствие этого, что первая сессия Совещания Сторон (СС)
Протокола о ликвидации незаконной торговли табачными изделиями не состоится в
течение текущего бюджетного цикла;

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

- (a) внести поправку в раздел 2.1(ii) плана работы и бюджета на финансовый
период 2014-2015 гг. с тем, чтобы отразить тот факт, что на проведение первой
сессии СС средства не выделяются; и
- (b) добавить новые разделы 2.1(iii) и 2.1(iv) ниже раздела 2.1(ii), отражающие
следующее распределение средств на сумму 345 000 долл. США, полученных за
счет добровольных начисленных взносов:

Область работы*		Расходы на деятельность (в тыс. долл. США) Расходы на персонал (в ПШЕ)		Основные компоненты/виды деятельности	Ожидаемые результаты и показатели
		Финансиро- вание за счет добровольных начисленных взносов	Финансирование за счет внебюджетных средств		
2.	Протоколы, руководящие принципы и другие возможные средства осуществления Конвенции ¹				
2.1	(iii) Содействие вступлению в силу Протокола	180		Проведение двух многосекторальных, субрегиональных, касающихся конкретно Протокола семинаров с участием 4 представителей, каждый от соответствующего министерства, от каждой участвующей Стороны	Участие, как минимум, 12 Сторон РКБТ ВОЗ в субрегиональных семинарах
	(iv) Поддержка работы группы экспертов в вопросах, имеющих отношение к Протоколу	165		Учреждение группы экспертов Содействие в оказании группой технической поддержки Сторонам	Подбор соответствующих экспертов Организация совещаний, миссий, научных исследований и других мероприятий группы экспертов, в соответствии с мандатом КС

(Пятое пленарное заседание, 18 октября 2014 г.)

= = =

¹ В соответствии со Статьей 7, Статьей 23.5(f) и (h), Статьей 24.3(a) и (g) и Статьей 33, а также соответствующими решениями КС.